

日米

The Japanese American News
Published Daily at 630 Ellis Street, San Francisco, California.



責任者定の上は即時解散すべし
責任者定の上は即時解散すべし

太平洋無着陸



横断に成功
パンゴボーンと、アムステルダムに飛んだ。太平洋の無着陸飛行に成功した。

前墨國大使 上院議員 マロー氏 突如逝く

マロー氏(前墨國大使)が突如逝く。享年五十八歳。死因は不明。

マロー氏の生涯

銀行家から外交官へ
上院議員より大統領候補に

組織せず 政府は 選挙維持委員 有價証券 公債は下落

政府は選挙維持委員を組織せず。有價証券市場は下落傾向にある。

日本海軍 動員準備 中央から命令

日本海軍の動員準備が中央から命令された。戦時体制への移行が示唆される。

金輸出再禁止の 心配はない

然し、非買金窮乏
金輸出再禁止の心配はない。非買金の窮乏が懸念されている。

日銀利上げ 一般銀行も 追随の模様

日銀が利上げを行った。一般銀行もそれに追随する模様。

日本の親和的態度を無視し 反日排日行動を取る支那 帝國政府の抗議書

日本の親和的態度を無視し、反日排日行動を取る支那。帝國政府は抗議書を出した。

日本の行動正當 滿洲事變に關し 諸外國認める

日本の行動正當。滿洲事變に關し、諸外國はこれを認めている。

支那學生一部 歸國決定

支那學生の一部が歸國を決定した。これは支那国内の情勢によるものと思われる。

吉林東部國境 獨立宣言

吉林東部の國境で獨立宣言が出された。これは支那の内戦に関連している。

辭表提出 獨外相

辭表が提出された。これは外相の更迭に関連している。

獨外相 辭表提出

獨逸の外相が辭表を提出した。これは獨逸の政治情勢によるものと思われる。

巨富の探索

巨富の探索が行われている。これは支那の経済情勢に関連している。

警察官の衝突

警察官の衝突が発生した。これは地方自治に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

失業者の 警官の衝突

失業者と警官との衝突が発生した。これは社会問題に関連している。

延長案 フーバ大統領 頻りに考慮中

延長案が頻りに考慮されている。これは米日関係に関連している。

證券市場 暫く成行觀望

證券市場が暫く成行觀望の状態にある。これは米国の経済情勢によるものと思われる。

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. 415 Sansome St. San Francisco, Calif. 營業案内

日米證券株式會社 311 California Street, San Francisco, Calif. 電話 1-3935

高橋眼鏡店 228 S. F. St. San Francisco, Calif. 電話 2-1117

小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. 電話 5-1117

THE SUMITOMO BANK, LTD. 315 California St., San Francisco, Calif. 電話 GARfield 2016

都ホテル 215 California St., San Francisco, Calif. 電話 5-1117

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社 電話 1-3935

桑港出帆廣告 十月十五日 出帆

魚肉、精肉、野菜類 アメリカン魚市場 電話 7-7899

世界野球界の覇者

大波瀾の第四回戦

費軍猛然と盛返す！

アンシヨウ無類の好投に 力軍の強打者雌伏す

戦績は費軍三——聖路〇

二回戦、三回戦におけるセントルイスとアンシヨウの対戦は、アンシヨウの好投に力軍の強打者雌伏す。アンシヨウは、アンシヨウの好投に力軍の強打者雌伏す。アンシヨウは、アンシヨウの好投に力軍の強打者雌伏す。

若い同志の交驩座談會

明大學生……日系市民
桑日會のきもいりて

若い同志の交驩座談會。明大學生……日系市民。桑日會のきもいりて。

白人洗染業者の邦人側から抗議

審問討論の判決は十日
新法令に關するトラブル

白人洗染業者の邦人側から抗議。審問討論の判決は十日。新法令に關するトラブル。

若い同志の交驩座談會

明大學生……日系市民
桑日會のきもいりて

若い同志の交驩座談會。明大學生……日系市民。桑日會のきもいりて。

邦人洗染業者の邦人側から抗議

審問討論の判決は十日
新法令に關するトラブル

邦人洗染業者の邦人側から抗議。審問討論の判決は十日。新法令に關するトラブル。

八十四の老科學者

エチソン翁衰弱甚し
「最早再起の見込みなし」

八十四の老科學者。エチソン翁衰弱甚し。「最早再起の見込みなし」。

共済會員募集の認可證下附

目鼻ついた相互扶助機關
—— 瀬本事務理事喜んで語る

共済會員募集の認可證下附。目鼻ついた相互扶助機關。瀬本事務理事喜んで語る。

新館建ちか

基女青ホール問題
救世軍の家庭團

新館建ちか。基女青ホール問題。救世軍の家庭團。

あわれなメキシコ在留同胞

沿岸日本人は幸福だ
救世軍の家庭團

あわれなメキシコ在留同胞。沿岸日本人は幸福だ。救世軍の家庭團。

電車から落され

頭蓋骨を割る
廣島縣人大瀬戸氏

電車から落され。頭蓋骨を割る。廣島縣人大瀬戸氏。

路上に混倒

半昏状態に
中江氏上陸

路上に混倒。半昏状態に。中江氏上陸。

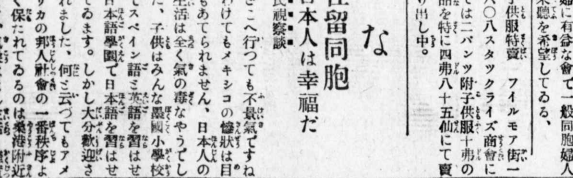
釣魚競技

松本さん
第一等賞

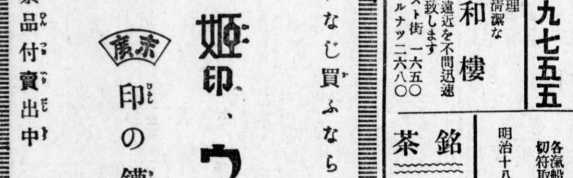
釣魚競技。松本さん。第一等賞。



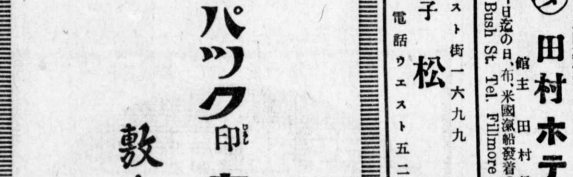
釣魚競技
松本さん
第一等賞



今の新館を壊し
新館建ちか



救世軍の家庭團
あわれなメキシコ在留同胞



電車から落され
頭蓋骨を割る



路上に混倒
半昏状態に



釣魚競技
松本さん
第一等賞

謹告

一、本報社が所有する……

小池實太郎

安孫子久太郎

御禮廣告

永瀨此吉

廣東樓

田村ホテ

橋本療院

板谷元雄

子供服大特價

二パンツ附最新型

小池實太郎

安孫子久太郎

御禮廣告

永瀨此吉

廣東樓

田村ホテ

橋本療院

板谷元雄

小池實太郎

安孫子久太郎

御禮廣告

永瀨此吉

廣東樓

田村ホテ

橋本療院

板谷元雄

小池實太郎

安孫子久太郎

店商つらよ 株式會社

南加版

ロサンゼルス支社
117 N. Sun. Radio
Tel. MURKIN 848

西羅府の怪事件

學園放火犯人は？

懸賞附で嚴探中

學園放火犯人は、昨日午前、ロサンゼルス市郊外の「セントラル」學園で、放火した。この放火は、學園の建物を焼くことになり、幸い、火は直ちに消された。放火犯は、現在、西羅府警署で捜索中である。懸賞金として、一萬ドルが懸けられている。放火犯の容体は、身長五尺五寸、体重一百五十ポンド、髪は黒く、目は茶色である。放火犯は、放火後、現場から逃げ去った。放火犯の捜索に、西羅府警署は、現在、一萬ドルの懸賞金を懸けて、放火犯の捜索に努めている。放火犯の捜索に、西羅府警署は、現在、一萬ドルの懸賞金を懸けて、放火犯の捜索に努めている。

師匠總出の

可愛くないのか

内田博氏はどこに？

師匠總出の可愛くないのか、内田博氏はどこに？内田博氏は、現在、ロサンゼルス市郊外の「セントラル」學園で、放火した。この放火は、學園の建物を焼くことになり、幸い、火は直ちに消された。放火犯は、現在、西羅府警署で捜索中である。懸賞金として、一萬ドルが懸けられている。放火犯の容体は、身長五尺五寸、体重一百五十ポンド、髪は黒く、目は茶色である。放火犯は、放火後、現場から逃げ去った。放火犯の捜索に、西羅府警署は、現在、一萬ドルの懸賞金を懸けて、放火犯の捜索に努めている。

謹告

日米新聞

結婚式二つ

日米新聞の結婚式二つ、日米新聞は、現在、ロサンゼルス市郊外の「セントラル」學園で、放火した。この放火は、學園の建物を焼くことになり、幸い、火は直ちに消された。放火犯は、現在、西羅府警署で捜索中である。懸賞金として、一萬ドルが懸けられている。放火犯の容体は、身長五尺五寸、体重一百五十ポンド、髪は黒く、目は茶色である。放火犯は、放火後、現場から逃げ去った。放火犯の捜索に、西羅府警署は、現在、一萬ドルの懸賞金を懸けて、放火犯の捜索に努めている。

親切が仇の

一万弗

小村氏災難

親切が仇の一万弗、小村氏災難、小村氏は、現在、ロサンゼルス市郊外の「セントラル」學園で、放火した。この放火は、學園の建物を焼くことになり、幸い、火は直ちに消された。放火犯は、現在、西羅府警署で捜索中である。懸賞金として、一萬ドルが懸けられている。放火犯の容体は、身長五尺五寸、体重一百五十ポンド、髪は黒く、目は茶色である。放火犯は、放火後、現場から逃げ去った。放火犯の捜索に、西羅府警署は、現在、一萬ドルの懸賞金を懸けて、放火犯の捜索に努めている。

重傷を負ふ

柴田虎一氏

墜落して

重傷を負ふ柴田虎一氏、柴田氏は、現在、ロサンゼルス市郊外の「セントラル」學園で、放火した。この放火は、學園の建物を焼くことになり、幸い、火は直ちに消された。放火犯は、現在、西羅府警署で捜索中である。懸賞金として、一萬ドルが懸けられている。放火犯の容体は、身長五尺五寸、体重一百五十ポンド、髪は黒く、目は茶色である。放火犯は、放火後、現場から逃げ去った。放火犯の捜索に、西羅府警署は、現在、一萬ドルの懸賞金を懸けて、放火犯の捜索に努めている。

汽車往復賃

割引デー

九月九日

汽車往復賃割引デー、九月九日、九月九日は、現在、ロサンゼルス市郊外の「セントラル」學園で、放火した。この放火は、學園の建物を焼くことになり、幸い、火は直ちに消された。放火犯は、現在、西羅府警署で捜索中である。懸賞金として、一萬ドルが懸けられている。放火犯の容体は、身長五尺五寸、体重一百五十ポンド、髪は黒く、目は茶色である。放火犯は、放火後、現場から逃げ去った。放火犯の捜索に、西羅府警署は、現在、一萬ドルの懸賞金を懸けて、放火犯の捜索に努めている。

飲み、打つ、走る

四百十二人の同胞

でも犯罪者が少い

飲み、打つ、走る、四百十二人の同胞、でも犯罪者が少い、四百十二人の同胞は、現在、ロサンゼルス市郊外の「セントラル」學園で、放火した。この放火は、學園の建物を焼くことになり、幸い、火は直ちに消された。放火犯は、現在、西羅府警署で捜索中である。懸賞金として、一萬ドルが懸けられている。放火犯の容体は、身長五尺五寸、体重一百五十ポンド、髪は黒く、目は茶色である。放火犯は、放火後、現場から逃げ去った。放火犯の捜索に、西羅府警署は、現在、一萬ドルの懸賞金を懸けて、放火犯の捜索に努めている。

一度に十六人

国籍離脱

旅券下附證明

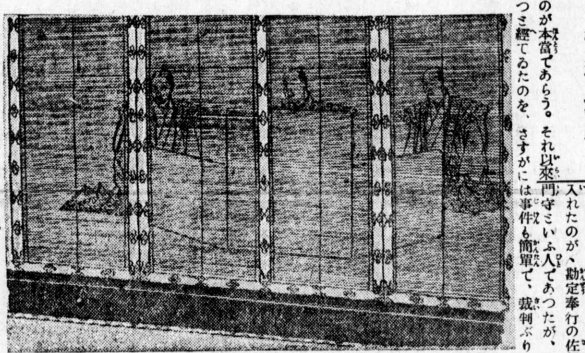
一度に十六人国籍離脱、旅券下附證明、一度に十六人の国籍を離脱した。この国籍離脱は、現在、ロサンゼルス市郊外の「セントラル」學園で、放火した。この放火は、學園の建物を焼くことになり、幸い、火は直ちに消された。放火犯は、現在、西羅府警署で捜索中である。懸賞金として、一萬ドルが懸けられている。放火犯の容体は、身長五尺五寸、体重一百五十ポンド、髪は黒く、目は茶色である。放火犯は、放火後、現場から逃げ去った。放火犯の捜索に、西羅府警署は、現在、一萬ドルの懸賞金を懸けて、放火犯の捜索に努めている。

天保政談

近松秋江作

御前裁き

天保政談、近松秋江作、御前裁き、天保政談は、現在、ロサンゼルス市郊外の「セントラル」學園で、放火した。この放火は、學園の建物を焼くことになり、幸い、火は直ちに消された。放火犯は、現在、西羅府警署で捜索中である。懸賞金として、一萬ドルが懸けられている。放火犯の容体は、身長五尺五寸、体重一百五十ポンド、髪は黒く、目は茶色である。放火犯は、放火後、現場から逃げ去った。放火犯の捜索に、西羅府警署は、現在、一萬ドルの懸賞金を懸けて、放火犯の捜索に努めている。



新米

日本米より

加州米

NEW CROP

RB&C

ENSIGN BRAND

ローゼンバーグ兄弟商會
日本人總代理店

野中商店
電話サンボート四七七六

電気治療機

野一色
江成 大橋

南加印刷所

電話サンボート三三三六
電話サンボート三三三六

サンビードロ

電話サンボート三三三六
電話サンボート三三三六

安倍俊吾

電話サンボート三三三六
電話サンボート三三三六

イグルホテル

電話サンボート三三三六
電話サンボート三三三六

ミカドホテル

電話サンボート三三三六
電話サンボート三三三六

高等支那御料理

第一街クラジ
電話サンボート三三三六

風早勝一

電話サンボート三三三六

安倍俊吾

電話サンボート三三三六

文藝士、法學士

電話サンボート三三三六

安倍俊吾

電話サンボート三三三六

安倍俊吾

電話サンボート三三三六

Dr. S. M. Cowen

Painless Dentists
400 South Hill St., L.A., Calif.
Phone MUtual 9748
107 W. Broadway
Long Beach, Calif.
時九時午後—時九時午前
時一午後—時十時午前

切符取扱

再渡米手帳
出渡米手帳
子供旅券下附證明
指定御用達

M U 安原商會

電話サンボート三三三六

日米新聞

電話サンボート三三三六

光線深部治療開始

電話サンボート三三三六

肥後屋ホテル

電話サンボート三三三六

スタクトン 支社九二二 (六日)

本多周山師來錫し

傳燈奉告の法要
来る十一月三日開會
十三日にはおけいの墓参か

石丸農園 訪問記

石丸氏の試みた農業改良は、
無難な、青い草や雑草を
除去し、土壌を改良する
ことに成功した。...

美術展 出品多し

十日頃締切り
美術展の出品は、
七月十八日、十九日の三日間、
出品された。...

蹴球戦 加大日軍

来る十一月一日
蹴球部は加大日軍と
対戦する。...

美以教會 秋期傳道

原谷牧師を
講師として
美以教會の秋期傳道
が開始された。...

鹿狩り旅行

州知事ロルフ氏は三日間の
鹿狩り旅行に赴いた。...

パイプ工事竣工

高野の日本人タウンに
パイプ工事の竣工式
が挙られた。...

大會議終る

佛女青
來會者百五十餘
大會議は三日間の
日程を終り、閉幕した。...

決議廣告

本組合は現在の社会環境に
適応するため、
以下の決議を採択した。...

須市醫師會

秋本研介
林哲
石川榮助
塚原正美
内田賢助

樓亞旅館組合

各 位

- 櫻井支社
- 櫻井旅館業者
- 櫻井富永旅館
- 櫻井福福旅館
- 櫻井福備旅館
- 櫻井後屋
- 櫻井廣島屋
- 櫻井日本屋
- 櫻井岡山旅館
- 櫻井熊本屋
- 櫻井仙臺館
- 櫻井朝日時店
- 鬼塚齒科醫院
- 森本齒科醫院
- 廣東樓
- 船橋商店
- 武田商店
- 新イーグル薬店
- 時計師府川
- サクラ薬店
- 小林産院
- 大下産院
- 猿渡産院
- 九三三商店
- 黒河寫真館
- 力石齒科醫院
- 佐藤齒科醫院
- 竹本薬店

唇を誘ふキッス



はオールド・ゴールドで
美しい御婦人は先づオールド・ゴ
ールドの味に魅せられます。然しほん
とくに御好きになる理由はオールド・
ゴールドが美しい息を濁さず綺麗な歯
並をよごさないからです。
オールド・ゴールドは純粋なタバコシ
ガレットで秀れた芳香を天然に備へる
爲外に香料を加へる必要がありません
「人造香料」を加へたものは吸ひ後の氣
持悪く良いタバコとは云はれません。
安全第一 純タバコのオールド・ゴ
ールドを御備へ下さい。のんだ後の心持
は又格別です。



OLD GOLDS
絶対に無味
防湿セロフエン
包紙入り

人造香料なき爲息を汚さず... 齒を染めず

シヤスタ印
調合肥料(十六種類)
トリ印
バシフイック
製肥料(十一種類)
ファイシユミール(魚肥)
日本産 アラスカ産
加州産 パンクーパー産
骨粉、血粉、アンモニア、アンモホス
ナイトレイトソダ、ポタシ、タンケ
ーヂ、過燐酸石灰、チキン糞、硫黄、石灰
犬飼商會

K. INUKAI CO.

153 FIFTH ST., SAN FRANCISCO | 751 S. CENTRAL AVE., LOS ANGELES | P.O. BOX 546 SALINAS

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,459

Published at 650 Ellis St. Telephone Franklin 3311

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, WEDNESDAY, OCTOBER 7, 1931.

Printed at the San Francisco Post Office as Second Class Matter

Per Year \$11.00



COMMENTS

By K. K.

SENATOR DWIGHT W. MORROW is dead. In the loss of one of the outstanding American statesmen of our day, the Japanese join with the Americans in sorrow and regret.

To the Japanese, Senator Morrow is remembered primarily for his work in connection with the London Naval Disarmament Conference of 1930. At a stage in the negotiations when the Japanese delegation and the American delegation were firmly deadlocked and when there seemed to be no way out, when the conference was on the very verge of failure, it was Senator Morrow who helped to pull it out of the deadlock.

Leaving the conference hall, and cloaking himself in private with Ambassador Matusudaira, Senator Morrow with his rare ability and personal charm paved a way to an understanding which turned the conference from threatened failure to a notable success. As a man who rendered incalculable service to the cause of peace and understanding between Japan and the United States, the Japanese people owe Senator Morrow a debt of gratitude.

WHEN the Lindberghs came to Japan a few weeks ago, it was Mrs. Anne Lindbergh, Senator Morrow's daughter, who occupied the center of the spotlight. Distinguished as her famous husband was, it was Senator Morrow's daughter that the Japanese people were most anxious to honor. At the receptions and banquets given in honor of the Lindberghs, it was around Mrs. Lindbergh that the statesmen and leaders of Japan clustered, telling her romantic stories of her father's service at London and how greatly the Japanese people appreciated the honor of being able to welcome his daughter.

As a world figure whose service transcended the limits of nationality, whose work helped to strengthen the cause of international peace and understanding, we pay homage to this great American.

San Francisco and Sacramento Scouts to Tangle on Grid

As a return compliment for the track meet held last spring at Sacramento, a football game will be held between the local Boy Scout Troop 12 and the Sacramento Japanese Scout Troop 25 in San Francisco some time late next month.

Under the able coaching of Jack Hata, the local boys are at present diligently engaged in practice. Members of both troops are looking forward to their meeting for the second time this year.

THE WEATHER
WEDNESDAY—Fair and mild.

NOBU SASAKI TO WED S. F. MAN SUNDAY

Popular Loomis Girl to Marry Akira Muto

(Special to Japanese American News)
LOOMIS, Oct. 6.—Miss Nobu Sasaki, well known in this part of the state for her active participation in social and religious activities of the young people, will be given in marriage by her father, Shukichi Sasaki of Loomis, to Mr. Akira Muto of San Francisco at 2 o'clock this Sunday afternoon, October 11, in a double ring wedding ceremony to be held at the Loomis Japanese M. E. church. The Rev. K. Haratani will officiate.

IN JAPANESE KIMONO The bride will wear a Japanese wedding costume, "furusode" with "suso-moyo". The bride party will consist of Miss Fumiyu Mitsu, maid of honor; Miss Clara Sasaki and Toshiko Sasaki, bridesmaids; and Sumiko Sasaki and Shigeo Umezumi, flower girls. All of them will wear Japanese costumes.

Mr. Oyama will be best man, while Messrs. Yoshio Sasaki and Baron Sasaki will act as ushers. The bride-to-be, the only daughter of Mr. and Mrs. S. Sasaki, was graduated from the Loomis grammar school and the Placer Union high school. She is a life member of the California Scholarship federation and an active member of the local M. E. Sunday school and Epworth league.

IS S. F. JEWELER Mr. Akira Muto, who attended schools in the south and in San Francisco, is at present connected with the United Optical Watchmakers and Jewelers in San Francisco. He is also an active member of the San Francisco Japanese M. E. church. The couple are expected to make their home in San Francisco after their honeymoon. The bachelors for the couple are Mr. and Mrs. Y. Taketa of Sacramento and Mr. and Mrs. K. Sasaki of Loomis.

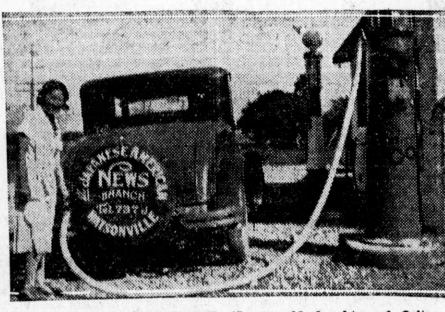
Vacaville Minister Speaks in Winters

(Special to Japanese American News)
WINTERS, Oct. 6.—Rev. Masachiro Goto of the Vacaville Japanese M. E. church spoke before a mixed group of second and first generation people at the local Japanese community hall last Saturday evening. "Young People and Ideals" was his topic when he spoke in English for the second generation audience. Then following in Japanese, he told in his talk on "My Own Experience" how he decided to become a man of religion, throwing away during his senior year in the University of California his ambition to become a lawyer.

Fresno to Send Six to Berkeley Confab

(Special to Japanese American News)
FRESNO, Oct. 6.—Six delegates will represent the Fresno Christian

GAS MAID OF WATSONVILLE



MISS YOKO KOBAYASHI, 17-year old daughter of Oritaro Kobayashi, a Japanese farmer in Watsonville, who has recently opened up a gasoline station on San Juan road under her own management.

GIRL ENTERS CONFERENCE STANFORD U. DATE VAGUE

21 Japanese Register for New Autumn Quarter

(Special to Japanese American News)
STANFORD UNIVERSITY, Oct. 6.—Twenty-one Japanese students, including four new entrants, registered at Stanford university for the autumn quarter which opened here Friday.

Among the new entrants is Miss Tamaki Nao, one of the few Japanese girls ever to enter Stanford. In all, there have not been more than half a dozen Japanese women students enrolled here during the whole 40 years' history of this university. The Japanese delegation, alarmed at the anti-Japanese riots taking place throughout China, have refused to attend the conference if it is held in Hangkow, holding that their lives would be in danger in that interior city. They propose that the conference be held in the International Settlement in Shanghai, which is under international administration and policed by a foreign police force. Jerome D. Greene, head of the American delegation, has been holding out against this proposal.

Dr. Inazo Nitobe, Prof. K. Takayanagi, and Yusuke Tsurumi, representing the Japanese delegation, are planning to leave Japan on October 8 to attend a preliminary conference of the Institute which will be held in Shanghai on October 12. It is expected that the time and place of regular sessions of the Institute will be decided at this preliminary conference.

Local Hotel Manager Weds San Jose Girl

Mr. Kunii Shigetoshi, manager at the local Aki hotel, was married to Miss Chiyoko Tanizawa of San Jose at a wedding ceremony held last Wednesday afternoon at the local Buddhist temple, with the Rev. Mr. Akahoshi officiating.

ORIENTATION TO BE HELD

Interesting Meeting Scheduled for YPCC

One of the most interesting features which is being awaited by the delegates to the coming Northern California Y. P. Christian conference, scheduled for October 16, 17, and 18 in Berkeley, will be the "orientation hour" to be held on the morning of the second day of the conference.

Keen interest is being shown in this hour due to the fact that the speakers will come from the same young people's group as the delegates themselves, and who will have sympathetic understanding of the hardship under which young Christians must suffer in striving for higher ideals. The speakers will be Miss Ruth Morishita of Berkeley, graduate of the University of California and now attending the Pacific School of Religion, who will speak on "The New Program for the Church in Transition"; and Yoshimi Ogawa of the San Francisco Reformed church, also a graduate of the University of California and an active worker among the younger group in the bay area, who will address the delegates on the topic of "Carrying On."

FINNEY OF THE FORCE



FLIERS SEEK PRIZE FROM DALLAS MAN

Pangborn, Herndon Hope for Another \$25,000

WENATCHEE, Wash., Oct. 6.—(UP)—Clyde Pangborn and Hugh Herndon Jr., who won \$25,000 by making the first non-stop flight from Japan to the United States, hoped today to persuade Col. W. E. Easterwood of Dallas to reconsider his refusal to pay them a similar sum if they would extend their trip to the Texas city.

The fliers said they wrote to Easterwood before they took off, but did not receive a reply and were under the impression when they left Japan they were eligible for his prize. Easterwood informed the fliers Monday he had specified that the one-stop between Tokyo and Dallas should be San Francisco.

While the fliers awaited a landing gear from the Bellanca factory in New York to replace the one they dropped in the ocean three hours after leaving Salsboro Beach Sunday, they planned to go on a fishing trip into the Cascade mountains. They will be accompanied by George Hopkins, stunt flyer, of McMinnville, Ore. who flew with Pangborn when he operated a "flying circus" in northern California and Oregon.

LINDY SHIPS BACK GIFTS

Presents from Japan Admirers Fill Two Crates

TOKYO, Oct. 6.—The souvenirs presented to Colonel Charles A. Lindbergh and Mrs. Lindbergh on their flying tour of Japan required two large crates for the shipment home. Dolls for the "Hiko Okusan"—the "Flying Madam," as Mrs. Lindbergh was called by the Japanese—were in the majority. Silk kimonos came next, most of them in bright color and hand embroidered. Not all the kimonos were for the petite radio operator. Seven were especially for the old colonel, to be worn around the house after the manner of Japanese gentlemen.

There were several silver cups, two being gifts of Matsujiro Kozumi, minister of communications, and a porcelain mermaid from Baron Kijuro Shidehara, minister of foreign affairs, and Baroness Shidehara. There also was an assortment of lacquerware, bronze pieces, swords, chinaware, cloisonne vases, scrolls, carved ivory, paintings, wood prints and carved bamboo.

To each give the Lindberghs sent a personal note of appreciation, and this task kept a stenographer busy for three full days.

Fresno Clubs Hold Pre-Conference Rally

(Special to Japanese American News)
FRESNO, Oct. 6.—The local Christian Endeavor society and the Epworth league will come together this Sunday evening, October 11, at the Japanese Congregational church for a pre-conference rally in preparation for the Northern California Young People's Christian conference to be held in Berkeley soon.

PASTOR GIVES SOCIAL

FRESNO, Oct. 6.—The Rev. S. Nakayama, new pastor of the Fresno Japanese Congregational church, gave a social for the members of the Christian Endeavor society and their friends at the church last Saturday evening. A varied program of games and other entertainment furnished amusement galore. Delicious refreshments were served.

TEA IN HOLLYWOOD



The Rev. Shigeo Fukuchi, master of the ancient Japanese tea ceremony, chatting with Joan Crawford after giving a demonstration of the tea ceremony at the motion picture star's home. Standing in the background are Marjorie Rameau, Herbert Powers, and Emma Dunn, well known screen luminaries.

MASTER OF TEA CEREMONY COMPLETES TOUR OF EAST

Teaches Art of 'Chanoyu' to 2000 Americans; Says Jazz and Tea Ceremony Do Not Conflict

"Jazz and tea ceremony could go together," thinks the Rev. Shigeo Fukuchi, who has just returned from an extensive study tour through the East where he gave lessons in the traditional art of Japan to more than 2000 American women, including many movie stars. The Rev. Shigeo Fukuchi is staying here prior to his departure for Japan on Thursday, October 15, aboard the N.Y.K. liner Tatsuta Maru. He was well received by many second generation girls in this part of the state when he gave classes in tea ceremony and flower arrangement prior to his departure for the East early this year.

T EACHERS CHORUS GIRLS "In New York, I was invited one day to give demonstrations by a group of American women," the Rev. Fukuchi said. "Upon arriving at the place of meeting, I discovered with pleasant surprise that the members of the club were all chorus girls. If I remember correctly it was called the New York Dancers club."

"Don't you think it is interesting to find that these dancing girls, who are commonly supposed to be in love with all things fast and wild, taking interest in the slowest and quietest—if that is the right word to express what I have in my heart—art of all known arts. They seemed to be quite able to grasp the tranquility of mind which we can derive only from this old art of Japan," he continued. "That's why I say that jazz and tea ceremony can go together."

STUDIES AT COLUMBIA

While in the East, the Japanese priest-artist attended the summer session at Columbia university where he studied economics and religious sociology. He gave classes in tea ceremony and flower arrangement in New York, Chicago and other Eastern cities, the number of pupils taking these lessons being estimated at more than 2000.

Among the prize souvenirs treasured by the Rev. Fukuchi are gifts from Joan Crawford, and other members of the film colony in Hollywood where he was cordially entertained. The Rev. Fukuchi is at present staying at the home of Mr. and Mrs. Takata, 161 Park street in Alameda.

BAKERSFIELD FORMS TEAM

Basketball Practice Starts in Oil City

(Special to Japanese American News)
BAKERSFIELD, Oct. 6.—The basketball team of the Bakersfield Japanese Athletic club, sporting the new team name "Comet," started practice a few days ago at the newly built athletic grounds of the local Methodist church.

Too early in the season as yet to reveal much indication of their real strength, the Comets under the leadership of Togie Ogata are already rounding into shape and are expected to show championship caliber performance before long. The team is composed for the most part of green material and at present lacks experience.

Candidates who are showing promise are Togie Ogata, Frank Kaita, Stanley Miwa, Jack Takemoto, Kanito Kinoshita, Tatsuo Saito, Yoshio Miwa, Harry Yura, and George Ogata.

Practice is being held every Sunday afternoon. Local fans are showing much interest in the newly organized Comet machine.

JAPANESE IN CHINA FLEE FROM HOMES

Warships Dispatched to Aid Escape of Residents

(Special to Japanese American News)
SHANGHAI, Oct. 6.—Anti-Japanese disorders are reported to be growing in intensity throughout the Yangtze valley. Japanese residents from the small Yangtze cities are fleeing down the river to Shanghai, which is under protection of foreign troops. Only a few Japanese men, including consular officials, remain at such points as Chungking, Szechuan, Ichang, and Changsha.

The Japanese consulate at Chengchow in Honan province has been closed and its staff and all other Japanese residents withdrawn to Hangkow. In addition, the Japanese consuli at Chengtu in Szechwan province has been authorized to close his consulate and withdraw if he should deem such action necessary.

The Japanese destroyers Hinko and Momo have arrived here from the Sasebo naval base and the destroyers Kaki and Yanaki were reported to be on their way. The ships will be used on the Yangtze river to cover the exodus of the Japanese residents.

NAVAL REINFORCEMENTS ORDERED TO SHANGHAI

TOKYO, Oct. 6.—The Cabinet announced today that it had decided to send several hundred bluejackets to Shanghai to reinforce the Japanese naval force on guard there to protect Japanese residents against Chinese uprisings.

Japanese forces at Shanghai of present number only 700. The United States has 1265 marines there, Great Britain 2300 troops, and France 13,800.

It was also announced that four cruisers, 24 destroyers, and one airplane carrier are standing in readiness at the Kure and Sasebo naval bases to proceed to China on short notice in case of emergency.

Manchurian Leaders Disavow Movement for Full Independence

(Special to Japanese American News)
MUKDEN, Manchuria, Oct. 6.—Leaders of the so-called "Independence" movement in Manchuria telegraphed to the Nanking government today disavowing any intention of creating a fully independent state in Manchuria.

The setting up of a provisional government in Manchuria was explained as an emergency measure to restore peace and order following the collapse of the regular government in face of the Japanese occupation of the Manchurian capital.

S. F. CLINIC TO OPEN WEDNESDAY NIGHT, 8 P.M.

The San Francisco Japanese association health clinic will open at 8 p.m. Wednesday night, October 7, at the association hall, 1619 Laguna street.

INTEREST IN BLINDCRAFT WEEK, OCT. 12-17, URGED

Attention is being called to Blindcraft Week by officials of the San Francisco Association for the Blind, who are especially anxious to secure the interest of the Japanese community. Miss Ruth A. Quinan, general manager of the Blindcraft organization at Howard and Seventh streets, in appealing for Japanese interest, recently stated:

"October 12th to 17th is Blindcraft Week and our Japanese residents are asked to consider the problem of assisting the sightless men and women workers at Blindcraft. They do not ask for charity but they do believe that they should be encouraged in their efforts to earn a living.

"Blindcraft is a non-profit organization giving employment to scores of blind men and women in the manufacture of brooms and reed and rattan furniture. It depends for income on the sale of these articles. All the money is used either for wages or for medical attention, food, clothing and shelter for those unable to work.

"The brooms are the equal of any and as low in price as all reliable makes. They do not and cannot, however, compete with the Chinese brooms and those shipped into California from eastern prisons. Most dealers handle Blindcraft brooms and our Japanese friends are asked to give them preference when buying.

"The beautiful furniture can be purchased at the factory salesroom either from stock or made up to your own design."

TO EVERYBODY! No, you're wrong—is Office Boy speaking again. What? You don't like the idea of me taking charge of this column? Well, whether you like it or not, you're gonna hear from me anyway, so there you are. The reason is just simple. When there is no mail from Rio Vista, somebody has got to fill up the club column, and this here confounded editor asks me to do it every time. Everybody in the office is busy, says he, and since I'm doing nothing but loaf I ought to do something. Yeh, SEZ YOU! He thinks a fella's got to be working all the time. (I heard somebody saying the same thing before—but is punching on the typewriter a work, I ask you? Heck, when I work, I work. And I don't consider punching on the typewriter work at all. It's just finger exercise to me.

Heck, these editors don't understand, anyway. They don't listen to reason.

So, here we are—Shigeo Tsunemori from Hirose, Colorado. Let's listen to what this dame has to say, shall we?

"Dearest Auntie and Cousins: I'm so glad you are well again, Auntie. I hope all the rest of our big, jolly family are well too. (They seem to be okay, Shigeo.) I, for one, am as well as well can be.

"Wondering why I've come back so soon after my last letter? I've a reason. Can you guess? Before I tell you, I want to ask Auntie something. (Maybe I can answer that.) Have you forgotten about the new member I was telling you about in one of my letters. (I give up, this Office Boy knows nothing about it.) Oh, well never mind now, Auntie. I'll do it all over again.

"There, I've given it all away. Yes, I'm introducing a new member, Miss

Lily Yamamoto, sister of Cora Yamamoto whose letter you saw not long ago. Interesting, Shigeo. I've heard of this Lily girl before. Tell me more about her. Oh, don't get so sarcastic—I'm not interested in her because she's a 'girl', but because she's gonna be a member of the club, that's all! Four years ago, Cora and Lily used to live in Hillrose. Lily and I used to be great pals and during the last four years we've kept up our friendship by correspondence. So that is why I have the honor of introducing her to my fellow members. Please welcome her, everybody, and show her a good time. (Great! By the way, this here Lily girl is fourteen years old and lives at P. O. Box 172 Lingle, Wyoming, and her birthday is on July 20. Maybe I'll write her a letter myself, so members, don't let me beat you!

"Well, that's all this time, Auntie. I won't put you to sleep with my dry chatter—what sighs of relief, I hear—(Maybe you're wrong at that, Shigeo.) Sayonara. Love, Shigeo."

And here's another letter from Tamae Mary Nishiyama of P. O. Box 168, Coyote, Calif. She says: "Dear Auntie: Ho! Hum! Did I just wake up? Time I was. Let me see, I'm talking to Auntie, and my cousins, ain't I? Better improve my language. (Yeh, better, while you're young. You've heard that before, too, haven't you?)

"Let me see, today's Sunday isn't it? (That's what it says on the calendar, October 4, 1931, Sunday.)

"Please tell Joy Ushio to answer my letter. Perhaps, it's on its way to California, but I know I haven't received it as yet. (Come on, Joy. Don't be so lazy.) Your old friend, Tamae Mary Nishiyama.

She encloses a letter to the club

YOU BET, SUSIE! I GOT JUST THE PLACE IN MIND TO USE IT!

NOT AT ALL, MRS SNOOP—NOT AT ALL!

